

近代中國史料叢刊續編第六十八輯

沈雲龍 主編

近世人物志 金梁輯

文海出版社有限公司 印行

近世人物志敘

欲考人物，僅憑正傳，既嫌過略；兼述野史，又慮傳誤；皆不必盡爲信史也。

昔校清史，深感其難，光宣列傳，力矯斯弊，乃采及近人日記，終爲史例所限，亦不能盡如我意也。近年所出名人日記，如翁文恭、李縵越、王湘綺、葉緣督諸家，爲時所重，足與曾文正日記並傳。其中知人論世，發潛搜隱，實可補正史所不及，分摘彙編，各成小傳，近世人物，大略備見，亦一代得失之林也。翁、李、王、葉，史稿四傳，皆經我手，世目翁爲權臣，而翁傳兼寫德宗，君臣一德，遂成賢相，竟不能見怙權之迹。李傷匪類，王歎無行，葉較自好，亦復多偏，而儒林文苑，胥爲通儒，非觀日記，不克覩其真象也。同光朝局，翁久師保，罔不預聞；恭醇二王，隱爭政柄，翁初善恭而後附醇，既引毓汝，孫乃假醇去恭，並且去翁。恭本惡孫，昔予重譴，甲申易樞，正修其怨。其後起恭罷孫，翁爲之主，乃有乙未之報。戊

戊恭殉，未逾月而翁被逐，傳者謂出遺命，孫實發之，亦可信也。光初訓政，漸啟門戶，南沈北李，各有援引；二張標榜，互相傾軋；演案越防，本至十年而未已。越縵身藏人海，隱操清議，皆莫遁其筆端。湘綺遨遊卿相，曾左彭李，丁張袁譚，後先交往，俱能窺見其私，戲笑成文，遂同秘史。緣督雖晚出，而久客京城，適逢拳亂，端剛首禍，慶榮倖免，以及西狩回鑾，均可考見。而鼎革以還，海上流寓，美新念漢，王葉慨乎言之，尤異聞已。凡此四記，其所評騷，不必即爲定論，而與通行史傳，頗有異同，實足備參考，儻亦有心信史者所不廢歟？計今所輯，約六百人，凡近世人物，略具於斯，其中毀譽，一依原本，不復稍加修飾，以存其真，是非非，錄者不負責也。四記原書，卷帙甚繁，茲所摘鈔，雖僅論人一類，而剪裁成傳，前後貫串，亦頗費經營，不免舛誤，幸閱者諒之。甲戌冬至，東華舊史識。

一、是志所錄，以翁文恭、李越縵、王湘綺、葉緣督四記爲限，先後次序，皆照原本，編者不參一字。

www.docriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多广告合作及防失联联系方式在电脑端打开链接
<http://www.docriver.com/shop.php?id=3665>



www.docriver.com 商家 本本书店
内容不排斥 转载、转发、转卖 行为
但请勿去除文件宣传广告页面
若发现去宣传页面转卖行为，后续广告将以上浮于页面形式添加

www.docriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多广告合作及防失联联系方式在电脑端打开链接
<http://www.docriver.com/shop.php?id=3665>



一、志中各傳，或書名、或書字、或書他稱，亦照原本，名從主人，無用意也。

一、所錄書目及年月，概用簡寫，如翁文恭日記，但作翁記；咸豐八年戊午六月二十一日，但作（咸、八、六、二一）等類，餘皆仿此。

近世人物志

目錄

翁同龢	(一)	李慈銘	(八)	王國連	(一三)
葉昌熾	(二〇)	潘祖蔭	(二十五)	湯金釗	修子(二九)
李文田	(三〇)	蕭順	(三二)	高心夔	(三三)
陳孚恩	(三四)	僧王	(三五)	醇王	(三六)
恭王	(三八)	寶鋆	(三九)	恒祺	(四一)
巴夏里	(四一)	勝保	(四二)	文祥	(四三)
周祖培	(四四)	孫毓汶	(四五)	左宗棠	(四七)
申琴泉	(五〇)	李鴻藻	(五〇)	張祥河	(五二)
曾國藩	(五二)	胡林翼	(五五)	彭玉麟	(五六)
祁寯藻	(五八)	趙樹吉	(五九)	王拯	(六〇)

孫家鼐	(六〇)	龍湛霖	(六一)	徐 鄣	(六一)
倭 仁	(六二)	桂文燦	(六四)	孫鏘鳴	(六四)
尹湜軒	(六四)	潘曾紱	(六五)	潘觀保	(六六)
張之洞	(六六)	朱迺然	(七一)	江春帆	(七二)
載 齡	(七三)	楊鐵臣	(七三)	陳壽祺	(七四)
顧河之	(七五)	平步青	(七五)	宗稷辰	(七六)
蘇廷奎	(七七)	周星譽	(七七)	延 煥	(七八)
高 詠	(七八)	夏 炯	(七九)	白 桓	(七九)
李鴻章	(七九)	包立身 <small>妹美英</small>	(八四)	賀壽慈	(八五)
孟傳金	(八六)	朱海門	(八六)	楊泰亨	(八六)
都興阿	(八七)	曾國荃	(八八)	陳喬森	(九〇)
徐 桐	(九〇)	汪鳴鑾	(九二)	徐壽春	(九四)
胡 澄	(九四)	趙之謙	(九五)	張盛藻	(九七)

丁士彬	(九七)	治麟	(九八)	孔祥珂	(九九)
崇綺	(一〇〇)	王定安	(一〇一)	李宗羲	(一〇一)
胡泰復	(一〇一)	沈桂芬	(一〇二)	陳湜	(一〇三)
薛時雨	(一〇三)	王學浩	(一〇四)	伊禮阿 _{慶奕}	(一〇四)
傅以禮	(一〇五)	吳竹如	(一〇六)	胡雪巖	(一〇六)
馬新貽	(一〇七)	高邦薦	(一〇八)	董恂	(一〇八)
卞寶第	(一一〇)	賈鐸	(一一一)	袁保齡	(一一一)
唐訓方	(一一一)	李榕	(一一二)	官文	(一一二)
夏同善	(一一一)	惇王	(一一三)	黃以周	(一一四)
王棻	(一一五)	譚獻	(一一五)	趙銘	(一一六)
陳國瑞	(一一七)	李用清	(一一七)	吳大澂	(一一九)
洪鈞	(一一三)	劉履芬	(一一三)	孫衣言 _詒	(一一三)
羅道人	(一一一)				
汪謝城	(一二四)				
浦安桐	_{子那} (一二四)				

郭嵩齡	崑	(一三五)	丁寶楨	(一三八)	易佩紳	順	(一三九)
徐繼畲		(一三〇)	何紹基	(一三一)	阮恩閻		(一三一)
崇 實		(一三二)	英 翰	(一三二)	羅敦衍		(一三三)
安得海		(一三三)	陸襄鉞	(一三四)	林世爵		(一三四)
黃彭年	瑾	(一三五)	張文亮	(一三七)	董文煥		(一三七)
俞 懲		(一三八)	秦緝業	(一三九)	曾紀澤		(一四〇)
楊昌濬		(一四一)	照 祥	(一四二)	何兆瀛		(一四二)
馮桂芬		(一四三)	朱一新	(一四三)	劉有銘		(一四四)
徐樹銘		(一四五)	崇 厚	(一四七)	瞿鴻禑		(一四八)
李壽蓉		(一四九)	鄧彌之 <small>保</small>	(一五〇)	黃上達		(一五一)
陶仲彝		(一五一)	唐玉田	(一五二)	陸潤庠		(一五二)
吳郁生		(一五四)	王頌蔚	(一五五)	黃秉垕		(一五五)
陶濬宣		(一五六)	陳玉成	(一五六)	洪秀全		(一五六)

沈葆楨	(一五七)	劉錫鴻	(一五七)	吳元炳	(一五八)
李瀚章	(一五八)	謝維藩	(一五九)	袁寶璜	(一六〇)
張觀準	(一六〇)	魁齡	(一六一)	况周儀	(一六二)
馬雨農	(一六二)	熊鏡心	(一六三)	涂宗瀛	(一六三)
葉之筠	(一六四)	吳長慶	(一六四)	金安清	(一六四)
汪士鐸	(一六五)	王霞軒	(一六五)	姚詩雅	(一六六)
劉坤一	(一六七)	周壽昌	(一六八)	蔡壽祺	(一六九)
閔致庠	(一七〇)	朴鳳彬	(一七〇)	朴桂壽	瑄
溫忠翰	(一七一)	秦炳文	(一七一)	漢子潼	(一七二)
錫縝	(一七二)	李續賓	(一七三)	多隆阿	(一七三)
潘存	(一七三)	王維珍	(一七四)	李宏謨	(一七四)
李如松	(一七五)	朱鳳標	(一七五)	陶方琦	(一七六)
戴望	(一七七)	曹籀	(一七七)	張景青	(一七八)

周汝弼	(一七八)	周悅讓	(一七八)	邊寶泉	(一七九)
柯劭忞	(一七九)	靈桂	(一八〇)	費一帖	(一八〇)
湯伯衡	(一八一)	閻敬銘	(一八二)	路朝霖	(一八五)
楊翰	(一八六)	李文杏	(一八六)	王仁堪	(一八六)
鍾駿聲	(一八七)	李竹丈	(一八七)	盛昱	(一八八)
鄧琛	(一八九)	孫增祿	(一九〇)	樊增祥	(一九一)
鄧承脩	(一九三)	朱采	(一九五)	陳彝	(一九五)
王守基	(一九六)	王柏心	(一九六)	張家驥	(一九七)
華志清	(一九八)	徐之銘	(一九八)	岑毓英	(一九八)
劉嶽昭	(一九八)	彭瑞毓	(一九八)	梁僧寶	九
俞金門	(一九〇)	宋祖駿	(一九一)	程秀	(一九一)
方濬師	(一九一)	王懿榮	(一九一)	楊守敬	(一九三)
張行孚	(一九四)	王慶祺	(一九五)	王彥威	(一九六)

何 濬	(二〇七)	蔣益澧	(二〇七)	鄧百萬	(二〇八)
胡鳳丹	(二〇八)	榮 祿	(二〇九)	朱學勤	(二一〇)
杜文瀾	(二一一)	袁 相	(二一一)	許景澄	(二一三)
陸心源	(二一四)	桂 清	(二一四)	喬松年	(二一五)
丁日昌	(二一五)	陳蘭彬	(二一六)	李師泰	(二一七)
李 沢	(二一七)	啓 繢	(二一八)	許鈴身	(二一九)
李玉墀	(二一九)	許宗衡	(二一九)	常大淳	(二一〇)
楊乃武	(二一〇)	蒯光典	(二一一)	黃師闡	(二一一)
李雲麟	(二一二)	奕 勵	(二二一)	楊紹和	(二一四)
吳西川	(二二四)	殷 源	(二二四)	威妥馬	(二一五)
徐 琦	(二二五)	屠壽田	(二二六)	查翼甫	(二一六)
許應鑑	(二二七)	沈韻初	(二二七)	郭松林	(二一八)
楊仁山	(二二八)	翟良士	(二二八)		(二一九)

僧藥龜通
智

僧藥龜通	(二二九)	宣 壓	(二三〇)	金保泰	(二三一)
潘敦儀	(二三一)	薛福辰	(二三一)	顧 瑩	(二三一)
何如璋	(二三二)	陳其元	(二三三)	方潛頤	(二三三)
繆荃孫	(二三四)	章 貞	(二三五)	季邦楨	(二三六)
王文韶	(二三六)	周盛傳	(二三八)	盛宣懷	(二三八)
王家璧	(二三九)	升 泰	(二三九)	恩 承	(二三九)
鍾文蒸	(二四〇)	段 起	(二四〇)	吳世熊	(二四〇)
何金壽	(二四一)	彭祖賢	(二四一)	柯逢時	(二四二)
文 錫	(二四二)	英 樸	(二四二)	奕 紀	(二四三)
張佩綸	(二四三)	王 升	史賢 (二四五)	慶 陞	(二四六)
勒方琦	(二四六)	羅嘉福	(二四七)	黃貽楫	(二四七)
羊復禮	(二四七)	寶 森	(二四八)	張樹聲	(二四八)
英 桂	(二四九)	唐 煙	(二四九)	楊 銳	(二五〇)

廖季平	(二一五〇)	錢振倫	(二五一)	李揚才	(二五二)
楊重雅	(二一五二)	丁浩	(二五三)	童華	(二五三)
吳可讀	(二一五四)	唐帽頂	(二五四)	龔自闕	(二五五)
于蔭霖	(二一五五)	謝夢漁	(二五六)	豫師	(二五六)
單懋謙	(二一五七)	張景和	(二五七)	傅培基	(二五八)
王先謙	(二一五八)	林洄淑	(二六一)	劉焜	(二六一)
萬青藜	(二一六二)	吳仁傑	(二六二)	田先栗	(二六三)
黎培敬	(二一六三)	劉恭冕	(二六三)	沈曾植	(二六四)
汪宗沂	(二一六五)	伍廷芳	(二六五)	李雨亭	(二六六)
潘蔚	(二一六六)	夏震川	(二六六)	梁鼎芬	(二六七)
劉銘傳	(二一六八)	全慶	(二六九)	任應準	慶
汪守正	(二一七〇)	李鶴章	和	(二六九)	
夏燮	(二一七一)	丁鶴年	(二七一)	任渭長	(二七一)
				貝毓修	(二七三)

恂錢

陳寶琛	(二七三)	劉璈	(二七四)	傅雲龍	(二七四)
黎庶昌	(二七五)	倪壩	(二七六)	曾廣鈞	(二七六)
金重容	(二七七)	江標	(二七七)	剛毅	(二七九)
張之萬	(二七九)	鍾某	(二八〇)	馮焌光	(二八一)
陳桂芬	(二八一)	文廷式	(二八二)	寶廷	(二八三)
陳寶箴	(二八四)	張曜	(二八五)	何秋濤	(二八六)
麟書	(二八六)	劉志沂	(二八七)	馬仁齋	(二八七)
錫良	(二八八)	黃體芳	(二八八)	朱福詵	(二八九)
曾紀鳳	(二九〇)	恩合	(二九〇)	于式枚	(二九〇)
鮑臨	(二九一)	劉永福	(二九一)	陳汝翼	(二九一)
何心言	(二九二)	張煦	(二九三)	敬信	(二九三)
廖壽恒	(二九四)	廖壽豐	(二九四)	趙爾巽	(二九四)
陳啓泰	(二九五)	文良	(二九六)	游百川	(二九六)

史念祖	(二九六)	額精額	(二九七)	周馥	子學	(二九七)
張蔭桓	(二九八)	薛福成	爾福	王詠霓	(二九九)	
倪文蔚	(三〇〇)	端方	(三〇〇)	文煜	(三〇一)	
施補華	(三〇一)	馬建忠	良馬	陳夔龍	(三〇二)	
戴模	(三〇二)	岡千仞	(三〇二)	馬蔚林	(三〇五)	
俞恒治	(三〇五)	張廷燎	(三〇六)	伊藤博文	(三〇七)	
鈕心田	(三〇七)	張謇	(三〇七)	丁韻良	(三〇九)	
陳壽卿	(三〇九)	李鳳苞	(三一〇)	費念慈	(三一〇)	
孫詒經	(三一一)	陶模	(三一一)	馮煦	(三一一)	
陳士杰	(三一二)	潘賦琴	(三一二)	魏稼孫	(三一三)	
伊峻齋	(三一三)	李金鏞	(三一四)	章嘉呼圖克圖	(三一四)	
瑞洵	(三一五)	馮汝麒	汝	吳講	(三一六)	
澤公	(三一六)	馬丕瑤	(三一七)	李連英	(三一七)	

孫半夜	(三一八)	方宗誠	(三一八)	徐麟光	(三一八)
丁振鐸	(三一九)	肅王	(三一九)	華祝三	(三一九)
屠仁守	(三一〇)	沈瘦生	(三一〇)	吳昌綏	(三一一)
孫葆田	(三一一)	李光久	(三一二)	宋育仁	(三一二)
康有爲	(三一三)	德馨	(三一五)	韓小亭	(三一五)
李興銳	(三一五)	岑春煊	(三一六)	劉樹棠	(三一六)
唐仁廉	(三一七)	譚鍾麟	(三一七)	景壽	(三一八)
趙次侯	(三一九)	張鴻祿	(三一九)	王廷鼎	(三一九)
徐亞陶	(三一〇)	鄭孝胥	(三一〇)	梁不通	(三一〇)
張祖翼	(三一一)	黃思永	(三一一)	程文炳	(三一一)
衛汝貴	(三一一)	李盛鐸	(三一一)	趙舒翹	(三一一)
史竹孫	(三三四)	宋書升	(三三四)	張百熙	(三三四)
端木驥子	(三三五)	壽富	(三三五)	蔡元培	(三三六)

羅迪楚	(三三六)	黃翼升	(三三六)
廷 雍	(三三七)	裕 庚	(三三七)
徐乃昌	(三三八)	汪康年	(三三九)
袁世凱	(三四〇)	李秉衡	(三四二)
立 山	(三四三)	赫 德	(三四四)
葉麻子	(三四五)	李佳白	(三四六)
梁啓超	(三四七)	徐用儀	(三四八)
夏毓秀	(三四九)	陳 熾	(三四九)
蔭 昌	(三五〇)	蔡 鈞	(三五〇)
楊崇伊	(三五一)	俞廉三	(三五一)
譚嗣同	(三五三)	容 閎	(三五二)
夏 告	(三五四)	楊 度	(三五二)
姚文棟 <small>文 柗</small>	(三五六)	沈瑜慶	(三五四)
羅應旋	(三五六)	徐慶璋	(三五六)
黃遵憲	(三五七)	季鳳台	(三五七)

聶士成	(三五七)	馬玉崑	(三五八)	禮 邸	(三五八)
劉佛青	(三五九)	熊希齡	(三五九)	八 指	(三六〇)
鹿傳霖	(三六〇)	汪榮寶	(三六〇)	沈 鵬	(三六一)
李 蟠	(三六一)	端 邸	(三六二)	崑 崗	(三六二)
希 廉	(三六三)	王儀鄭	(三六三)	曹械卿	(三六四)
屠 寄	(三六四)	夏孫桐	(三六四)	王樹枏	(三六五)
汪栗庵	(三六五)	王宗海	(三六六)	陸鍾琦	(三六六)
譚延闡	(三六七)	升 尖	(三六七)	島田翰	(三六八)
宋法灝	(三六八)	曹樹勛	(三六九)	湯壽潛	(三六九)
吳慶坻	(三六九)	瑞 濬	(三七〇)	魏光鸞	(三七〇)
楊葆光	(三七一)	程德全	(三七一)	費樹蔚	(三七二)
章 鈺	(三七二)	李瑞清	(三七三)	陳三立	(三七三)
左孝同	(三七三)	秦炳直	(三七三)	宋教仁	(三七四)

王秉恩	(三七四)	李詳	(三七五)	劉世珩	(三七五)
楊鍾羲	(三七六)	劉承幹	(三七六)	朱祖謀	(三七七)
蔡鏘	(三七七)	徐世昌	(三七八)	廉泉	(三七八)
顧燮光	(三七八)	王存善	(三七九)	畢利和	(三八〇)
章樸	(三八〇)	劉廷琛	(三八一)		
傅芷秋	(三八二)	傅芷儂	(三八二)	錢秋濬	(三八三)
朱霞芬	(三八三)	時琴香	(三八四)	梅蕙仙	(三八四)
十三旦	(三八五)	一盞燈	(三八五)	一陣風	(三八五)
陳石頭	(三八五)	余莊兒	(三八五)		

附 目

近世人物志

翁同龢

『翁文恭日記』（以後簡作翁記。）：咸豐八年六月二十一日，（以後簡作咸，八，六，二一。）奉典試陝西之命，正考官潘祖蔭，龢副之。既抵西安，又奉命視學陝甘。伯寅先歸。伯寅與余意氣相合，眞如弟彙，今行矣，而余獨滯留不去，奈何。又：（咸，九，正，朔。）今年三十矣，請開缺，奉准回京。又黃孝侯箴余才鋒太露，深佩是言。又聽倭良翁講巧言令色一章，余自知不能免此，爲之汗下。又：（咸，十，正，朔。）太和殿筵宴，階下東西設布幄，大風起，布幄皆偃，百官露坐。又：（咸，十，八，八。）聞聖駕出巡，警報疊至，叩請堂上暫避呂村。又：（咸，一一，一一，二四。）帶國子監司業缺引見於養心殿。兩宮皇太后垂簾，用黃色紗屏扇。皇上坐簾前御榻，恭邸立於左，醇邸立於右。吏部堂官遞綠頭籤，恭邸接呈案上。又：（同，元，二，一，一。）大人（心存，大學士。）奉懿旨，在弘德殿授讀。又：三兄（同書，巡撫。）爲曾國藩所劾，有旨拏問。三兄談笑自若，但言局外人不知其難耳。送入北監。（嗣發新疆，調陝

甘軍營病歿。）又：（同，元，七，八。）被命充山西正考官。回京覆命，召見於養心殿東暖閣。上西向坐，兩宮皇太后亦西向坐，垂詢行程及山西防堵情形。又：（同，元，一，五。）大人病甚，猶言內侍不可不防微杜漸。又言吾到此時大數，亦著力不得，云云。又：（同，二，四，二四。）源姪得一甲第一。源姪近年爲病所困，深慮不能成名，今得此，庶足答先人未竟之志，稍伸吾兄不白之冤乎？又：（同，四，一，一。）命在弘德殿行走。上至，倭相授書，余與徐謐軒旁坐。上溫書寫字，蘇前曾代寫紅彷，上猶能憶，曰：『汝非寫紅彷格翁某之子歟？』又：（同，五，正，六。）爲龐寶生寫一虎字，謂須寅年寅月寅日寅時寅命人書之，不知何所本也。又：（同，五，正，一二。）皇太后諭李鴻藻曰：『翁同蘇講帝鑑甚明暢，上頗樂聽。』又嚴前進講元武宗止括田一事，太后問元時官制甚詳。及論兵燹後多荒地，因極言丈量清釐吏胥中飽科斂之弊，並黑地亦言之。又：（同，一，正，一，一。）母喪，恭邸來，辭其拜，不獲。述書房正喫緊，上嚮用之意。對以三年後勉力圖報。問葬畢回京，對以廬墓。遂扶柩歸。又：（同，一二，五，十。）得綠毛龜，頗珍重，紀以詩，後贈伯寅。復得白龜一。又：（同，一三，六，二六。）回京，爲園工事召見廷臣，首責臣蘇此次到京，何以無一語入告。次與恭醇兩王往復辨難不已。臣蘇進曰：『請聖意先定，諸臣始得承旨。』遂定停園工修三海而退。又：（同，一三，一二，

（三一。）會議尊謚廟號，原擬熙字毅字，余言：『前朝止一金熙宗，一明毅帝，皆何如主？不如孝字，靖字爲宜。』後奉硃筆用穆字毅字，以徐桐言，始用穆字也。又：（光，元，正，一一。）

懿旨：命醇親王臣龢及榮祿等相度吉壤，召見於養心殿西暖閣，兩太后並几南向，未垂簾。又：

（光，元，八，十。）奉署侍郎，召見。太后諭云：『汝係舊輔，宜圖報。』叩頭，對以『受恩深重，卽赴湯蹈火皆所不辭。』因論公私忠佞之辨，及江蘇大吏賢否，江南年穀如何，見上有倦色，遂請退。又：（光，元，一二，一二。）懿旨：派臣及夏同善於毓慶宮授皇帝讀，懇辭不允。召諭臣一人授書，夏同善承值寫仿等事。又：（光，三，七，一。）乞假修墓歸，遇五兄（同爵，贛藩。）喪，回京入對，兩宮慰問周至，殆如家人。上亦曰：『吾思汝久矣。』又：（光，五，正，二七。）擢尙書。五十歲賜諱。又召問吳可讀摺，具以古今典禮，本朝不建儲之說對。

聖意躊躇良久。則又以大統所歸，卽大宗所繫，次第詳陳，始蒙首肯再三。又：（光，六，九，六。）兩宮召議伊犁事，慈禧太后病極瘦，語氣甚微，謂對俄實無主意，惟軍機及爾三王兩大臣是信。臣對：『和局萬不可破，武備萬不可緩，通商闢中原大勢，必當爭。』又：（光，七，三，十。）晨聞慈安太后違和，夜傳上賓，痛哉！內閣擬上欽肅敬恪等字，余抗言曰：『貞字乃始封嘉名，安字亦廿年徽號，此二字不可改。』寶相云：『欽字恭邸所定。』余曰：『此豈邸所應主議

哉？』復與伯寅申之曰：『貞者，正也，當時卽寓正位之意，且先帝所命也。』議遂定。李

記：（光，七，六，一五。）工部堂官三人皆狀元，尙書翁同龢，左侍郎孫家鼐，右侍郎徐郕，亦僅見事也。翁記：（光，八，一，五。）命直車機，面辭不准。太后云：『吾體甫平，擇人不易，毋與吾爲難也。』又：（光，九，六，二六。）萬壽賞戲，入座在東邊第三間。二十

年來由第五間至此，鈞天之夢長矣。一間醇恭二王，二間惠王等近支，三間軍機，四間尙書，五

間毓慶宮。又：（光，十，三，一三。）諭出軍機。自越事糜爛，余屢以轉圜爲言，力陳海防之

不足恃，他時結局之難，而醇邸猶以未能大舉爲恨，臣自料才學識皆遠遜於人，不如專直講帷也

。李記：（光，十，三，一三。）昨作書致翁叔平師，言時局可危，門戶漸啓，規以堅持戰

議，力矯衆違，抑朋黨以張主威，誅失律以振國法。不料言甫著於紙上，機已發於廷中，樞府五
公，悉從貶黜，晴天震雷，不及掩耳，可深駭矣！又：（光，十，一二，二六。）得翁師書，饋
歲。余前送節敬，師旣不收，而一再饋金，拳拳不已，深可感也。翁記：（光，一，七，
六。）太后詣西苑，賜船。此例未聞。賜船者軍機戈什按班毓慶宮諸臣而已。又：（光，一，二，
六，一七。）懿旨：皇帝明年親政，王大臣力懇從緩，不允。余請上自懇，始允訓政數年。又：

（光，一，三，一，一四。）太后召問戶部事，並及疆吏中粵督張之洞，台灣劉銘傳，伊犁錫輪，

駐藏文碩，一一具對。於粵則謂其恢張，於伊犁則目爲荒唐也。又：（光，一三，四，一六。）赴徐頌閣招飲，雷偉堂挾一照相者來，余生平未照像，至此破例矣。又英豪卿許假金買屋，云廣紹彭處概借三千，可感也。又：（光，一四，正，一八。）寫景師碑，意在學六朝，適形佻險，無復法度。又忽畫山水，六十老翁，作此狡猾耶？又：（光，一五，正，二二。）太后召見，有『汝忠實』之諭。蒙恩賜壽，有扁額對聯。近來雖樞臣無對聯，蓋異數也。又自日本購得雙鶴，見之狂喜，後伯王贈小鶴一。又一鶴飛去，以零丁帖求之，子青相國以一鶴見還，可感也。李記（光，一五，四，二七。）詣翁師，六十賜壽，有『謨明弼諧』扁，賀客甚盛。
翁記（光，一五，七，一六。）假歸修墓，上意黯然。回京跪安，上垂問備至，臣首以祈年殿災爲言，上聳然云：『變不虛生。』又：（光，一七，三，五。）斌孫以京察召見，上至書齋，有褒語。又：（光，一八，八，一六。）寫篆字，意境牢落，殆難言喻。又古人眞蹟，總不離藏鋒而緊，緊則變化，須知之。
葉記：（光，一九，正，九。）翁叔平師招飲，弢甫前輩（斌孫）以宮僚雅集杯王昊廬一爵屬飲三爵，醺醺醉矣。
翁記：（光，廿，六，一四。）議朝鮮事，上意一力主戰，傳諭臣蘇李鴻藻上次辦理失當，（指甲申事）此番須整頓云。又太后命往天津，與李鴻章議事，叩辭者再，謂：『臣爲天子近臣，不敢以和局爲舉世唾罵也。』諭：『非議和，欲暫緩兵事耳。

』遂承命往。又：（光，廿，十，八。）再直軍機，每遞一摺，上必問臣可否，蓋眷倚極重，恨臣才畧太短，無以仰贊也。又：（光，二，一，三，二，四。）連日因台撫事與同官爭論，入對時不免憤激。又，和約批准，退侍書齋，君臣相顧揮涕，此何景象耶？葉記：（光，二，一，四，一。）聞虞山爲濟寧所齠齶，莫展一籌。翁記：（光，二，一，六，十。）恭邸屢在上前奏請，欲余至總署，余力辭，今日乃責余畏難，余與辨論，不覺其詞之激。榮仲華亦與邸相首尾，余並斥之，旋仍奉命行走。遇事力爭，日伍大羊，殆非人境。又：（光，二，一，正，一，三。）傳旨撤書房，入見，奏此事想懿旨所傳，上領之。又：（光，二，一，一，二，四。）賞坐冰牀。牀有明窗暖篷，可容三人，此特賜也。又：（光，二，三，正，九。）軍機南齋進春帖子詞，例在懋勤殿跪進，謂之跪春。又：（光，二，三，正，一，一。）忽憶三十年前斷指事，蓋三兄遠戍，私竊憂歎，迫而出此。又：（光，二，三，十，二，三。）膠澳事奮力與爭，至於拂衣而起，迨海靖一到總署，而邸堂及諸公先默許，余猶駁辨，竟不能回。此最憾最辱之事，何時雪此恥耶？又：（光，二，四，三，一，二。）英使來，余曰：『吾聯數大國立約爲大和會，以三事爲綱，一，不占中國土地；一，不壞各國商務；一，不侵中國政權。』寶使頗首肯，云：『英國甚願，未知別國如何？』又：（光，二，四，三，二，五。）德王亨利乘轎直入宮門，洋兵翼而趨，余叱之，乃下，相見握手，暫

憲廟配殿，先詣樂壽堂見太后，復赴玉瀾堂見皇上，賜坐右偏，約一刻退。又：（光，二四，四，二四。）上奉慈諭，以前日御史楊深秀學士徐致靖言國是未定良是，今宜專講西學，明白宣示，等因。臣對：『西法不可不講，聖賢義理之學尤不可忘。』上意堅定，遂退擬旨。又，上欲宮內見外使，臣以爲不可，頗被詰責。又以張蔭桓被劾，疑臣與彼有隙，欲臣推重力保之，臣據理力陳，不敢附和也。語特長，不悉記。又：（光，二四，四，二七。）今日生朝，入內，奉硃諭斥退。臣自省罪狀，而聖恩矜全，感激涕零。次日赴宮門，在道右碰頭。上駕過，回顧無言，臣亦黯然如夢。遂行南歸，哭墓默省，獲保首領，從先人於地下矣。

葉記：（光，二四，四，二九。）聞虞山之去，剛毅實擠之，或云與汪郎亭一案。（按罷翁聞爲恭邸遺命，而榮相發之，剛下石而已。）翁記：（光，二四，七，二五。）游石鍾山，老僧見余呼老太爺，而曰爾年不過六歲餘耳。又曰，爾名利中人也，余訶之，一笑而起。（按翁六年後果逝，亦奇事。）又：（光，二四，八，二三。）聞人談京中近事，鼠輩謀逆，陷我聖明，並貽無窮之禍。心悸頭眩，幾至投地，老臣如在，必不任猖獗至此。又：（光，二四，十，二四。）報傳嚴旨斥臣，伏讀感涕而已。又：（光，二六，正，一五。）憶余十三歲作元夕張宴奪魁參試帖，有：『第一回圓月，奇功第一人』之句，頗爲朋輩所傳，今老而衰颯若是。又：（光，二七，一，二八。）夢至帝

所，使卜，余書曰：『歲在辰，時在辰，百事吉。』凡紀夢皆心在魏闕也。（按翁卒於甲辰，此亦夢兆也。）又：（光，二九，正，一一。）筱姪（曾桂）以浙藩謝恩，溫諭周至，並賜福字，洵異數也，不勝馳感。又：（光，卅，五，一一。）報載太后恩諭：凡戊戌案內革職者皆開復，監管者概省釋，逋臣如得邀此寬典，雖一息當伏謁君門也。次日卽病，又二日，日記絕筆。

張元濟跋：吾師翁文恭公，當同光兩朝，洊登樞要，維時冲人踐阼，母后臨朝，強敵憑陵，國勢寢弱，士大夫言變法，新舊交爭，漸成門戶之見。公以一身揩挂其間，而卒不能免，遽被譴謫，僉壬遂進，卒釀戊庚之禍。回鑾以後，國事益壞，而公亦抑鬱以終。余旣悲公之遇，且痛世人知公者少，因請其從孫克齋（之熹）以日記行世云。（按：翁記似有重繕改易處，如李純客卒於甲午十一月二十四日，而翁次年閏五月初九日尙記李純客來，初頗不解其故，繼思翁自戊戌罷歸，不無顧忌，甲乙數年，正直樞要，凡所記載，尤慮觸諱，自取刪繕，亦屬常情，甲午之事，誤入乙未，蓋一時疏忽耳。）

李慈銘

李慈銘『越縵堂日記』（以後簡作李記）：自識余前身爲天台國清寺僧，好山水，而寢於遇

，性浮動，自信太過，平生頗喜驚聲氣，陷於匪人而不自知。自今癸亥孟夏爲始，更編日記，以勉力於善焉。又：同治二年五月初五日（以後簡作同，一，五，五。）前集貲報捐郎中，吏部掣籤分戶部。（時年三十五歲，入都已五年，館于商城周芝臺相國家。）又領閱試卷，（順天鄉試）爲房官延學士所抑。自己酉至壬子三次出房，皆幾中復失，其後南北四試，遂皆厄于房考，今八試矣，殊爲悒悒。又：（同，三，九，一二。）順天鄉試，徐檢討桐薦而未售，挑取謄錄。又：（同，四，二，二一。）予生小多病，家人常以爲憂，先王父獨曰：『此子神氣有餘，必無他慮。』今仍多病。又：（同，四，五，八。）請急南歸，納璫姬張氏。主講蕺山書院，改定賣文通例。又：（同，五，八，一七。）太夫人棄養。又：（同，六，四，二七。）馬穀山中丞聘爲浙江書局總校勘。張孝達學使約至武昌襄校文字。又：（同，九，九，一五。）鄉試揭曉，中第二十四名。又：（同，十，正，廿。）至京，會試禮部，取閱卷出，爲霍穆歡所抑，文章有價，信哉。又：（同，一，三，四，一二。）榜發，又落第，取卷出，以詩多二韻未薦。人言予卷爲王編修先謙所薦，李尚書已取第四，進呈填榜時，忽傳卷有大疵，以詩中十韻始看出也，竟易之。又：（光，二，四，一四。）取閱試卷，爲長沙陳編修理泰所薦，評經策冠場。桑尚書批額溢見遺，蓋得卷已遲也。又余自述數門七例：一，不答外官；二，不交翰林；三，不禮名士；四，不齒邑人；五

，不認天下同年；六，不拜房薦科舉之師；七，不與婚壽慶賀；皆所以矯世俗之枉，救末流之失耳。又：（光，三，十，三。）余性褊急，平生酬接，未敢以一語傷人；偶及時事是非，人材臧否，卽日記所書，一字之加，三思而出；至己有小失，無不大書，所以示名教，存大閑也。又：（光，四，四，一五。）納席姬，字曰貞。爲此婢價，馳書乞貸，平生風節掃地，同人憐其貧老，祝其生男，皆誼等傾囊，謀如在己，然最知其不得已，而苦心相勸，雖乏錢相助，爲之從臾盡力者，張牧莊羊提盦兩君也。又：（光，四，一二，二六。）五十生日，鮑敦夫諸君枉過，張燈夜飲，酒釀花穠，陶然一醉，卽席賦『百字令。』又：（光，五，三，一一。）席姬娠墮，已九月矣，家運衰替至此。又：（光，五，一二，一五。）樊雲門王弢夫諸君復約爲余作生日，古人以周歲爲一周，余今年五十一，于古法正得五十，故諸君援此爲言，携樽相就。余十二月廿六日生，弢夫十二日生，敦夫十五日生，而雲門以十一月朔日生，汝翼次日生，會七日生，同歲歲寒，松茂柏悅，天涯良會，人生極歡，醉後放歌，宜爲圖畫記之。又：（光，六，四，一三。）會試中第一百名。敦夫出闈，知余卷在林編修紹年房，初不知所謂，其鄉人陳編修琇望力贊之，始請陳君代擬評語，呈薦于翁尙書；尙書大喜，本中高魁，後以景尙書取本房一卷，乃置第十九名；旣翁尙書欲以余卷束榜，始置一百名，而仍以三藝刻入闈墨，意別有在也。卽請歸本班，得

旨以戶部郎中原資叙用，貲郎回就，流品既分，金榜一題，玉堂永隔，當亦知已所累歎，後人所深喟者也。又：（光，十，三，一三。）赴天津，主講學海堂。自辛未入都，忽忽十四年，未出國門一步；朝夕之景，近視階庭；行坐之蹤，不離咫尺；履屐皆得所安，匕箸亦授以節；至寢食之早晚，書策之從橫，尤有常度，勿容少變。今雖近出，且定歸期，而撫景慨然，不能自己。又：（光，一二，一二，一五。）書春聯云：『藏書粗足五千卷，開歲便稱六十翁』，歲易新聯，成例事矣。又：（光，一三，二，卅。）遣席姬去，事我十年矣，傷哉！無德畜此癡獈，閉戶自揭，悔之何及。又置妾王氏，名之曰蘭娘，字以繼男。又袁爽秋言：『長安櫳襯中，神全者獨先生耳，』余雖不敢當，然其言可味。又：（光，一三，五，一一。）養心殿引見，補授郎中。又：（光，一四，四，二四。）考差卷爲福珍廷相國取置第一，都下人人傳說矣；及簡放學政旣畢，外論紛然，無不爲余不平者。余一生偃蹇，當軸皆以簡微目之，濟寧尤衡余甚至。此中得失，何足置懷，臧氏之子，焉能使予不遇哉。又：（光，一四，四，一八。）夫人病逝，年六十有五，歸我家者四十七年，貧賤凶喪，備嘗艱苦，及癸未來京，甫五年而遽至此，命也。又從子僧喜至京，年十四矣，名孝璘，爲更名曰奎，嗣爲子，易縗服，撫之哀慟。又：（光，一四，一二，一二。）繆仲英觀察煥章，以楹聯爲壽，文曰：『著書十餘萬言，此後更增幾許？上壽百有廿歲，至今

纔得半云。』佳句也。又：（光，一五，五，十。）黃仲弢邀一善相者閩人趙冲甫來爲余談相，言余神清骨秀，世所僅見，聰明正直，一望可知。然非功名富貴中人，故一生偃蹇，亦無子息。眉采太重，故三十歲外尤爲困厄。其言皆中，然亦老生之常談耳。又簡放試差畢，余又不得命。兩試兩取第一，而皆付沉淪，此自來所無，非政府力沮之，不至此也。弢夫來言：黃漱文仲弢喬梓，與可莊敦夫，謀爲余捐試俸爲考御史地。諸君不以告余，先自集貲，俟試差放竣，卽具呈戶部，其意甚盛。堅囑止之，已代呈部矣。又：（光，一五，七，九。）六十一歲小像自贊曰：『是翁也，無圓圓之面，乏姍姍之容；形骸落落兮，謹畏翹翹；須眉怊悵兮，天懷暢通；故其貌谿刻兮，而心猶五尺之童；其言謇呐兮，而辯爲一世之雄；不知者，以爲法官之裔，如削瓜而少和氣兮；其知者，以爲柱下之胄，能守雌而以無欲爲宗。嗚呼！儒林耶？文苑耶？聽後世之我同。獨行耶？隱逸耶？止足耶？是三者，吾能信之我躬。（日記已印者止于是年，是秋試御史，次年補山西道，巡視北城，旋卒。）翁記（光，一五，一一，四。）閱御史卷，上問：『第二卷內擴被四表誤否？』臣對云：『無誤』折彌封寫名單，李慈銘第二。王記：（光，一八，五，二。）看李老友撰潘伯寅墓志，雖不得體，亦尙不俗。翁記：（光，廿，五，九。）李純客來長談，此君舉世目爲狂生，自余觀之，蓋策士也。（按翁記是節在乙未閏五月初九日，必誤，李

卒於甲午十一月也，今爲移於前。）葉記：（光，廿，一一，一八。）唔越縵先生之喪。

平

步青撰墓志：君姓李氏，初名模，字式侯，後更名慈銘，字忍伯，號尊客，浙江會稽人。生有異才，長劬學，書無不窺。道光庚戌，吳晴舫侍郎督浙學，補縣學生員。應南北試凡十一，屢薦屢報罷。咸豐己未北游，將入貲爲部郎，而爲人所給，落魄京師，倪恭人亟鬻田成之。同治乙丑，請急歸，奉母諱。庚午，始舉浙闈，五上春官。光緒庚辰，始通籍，以原官久次，補戶部江南司。君才望傾朝右，獨鍵戶讀書，非其人不與通，經年不一詣署。己丑試御史，庚寅補山西道監察御史，巡視北城。數上封事，洞中利弊，不避權要。君戊削善病，獨居感憤，瑣瑣不自得。甲午冬卒，年六十有六。君矜尙名節，議論臧否，不輕假借，雖忤樞輔不之顧。然樂獎後進，所指授成名者爲多。於經學有十三經古今文義彙正等，於史有後漢書集解等，又有越縵讀書錄詩文等，凡百數十卷。可謂碩學鴻文，蔚爲著述者也。

王闡運

王闡運『湘綺樓日記』（以後簡作王記）：同治八年正月二十五日，（以後簡作同，八，正，二五，）讀『漢書』『申屠蟠傳』，闡運無斯人確然之操，而好立名譽，讀其傳，庶幾高山仰